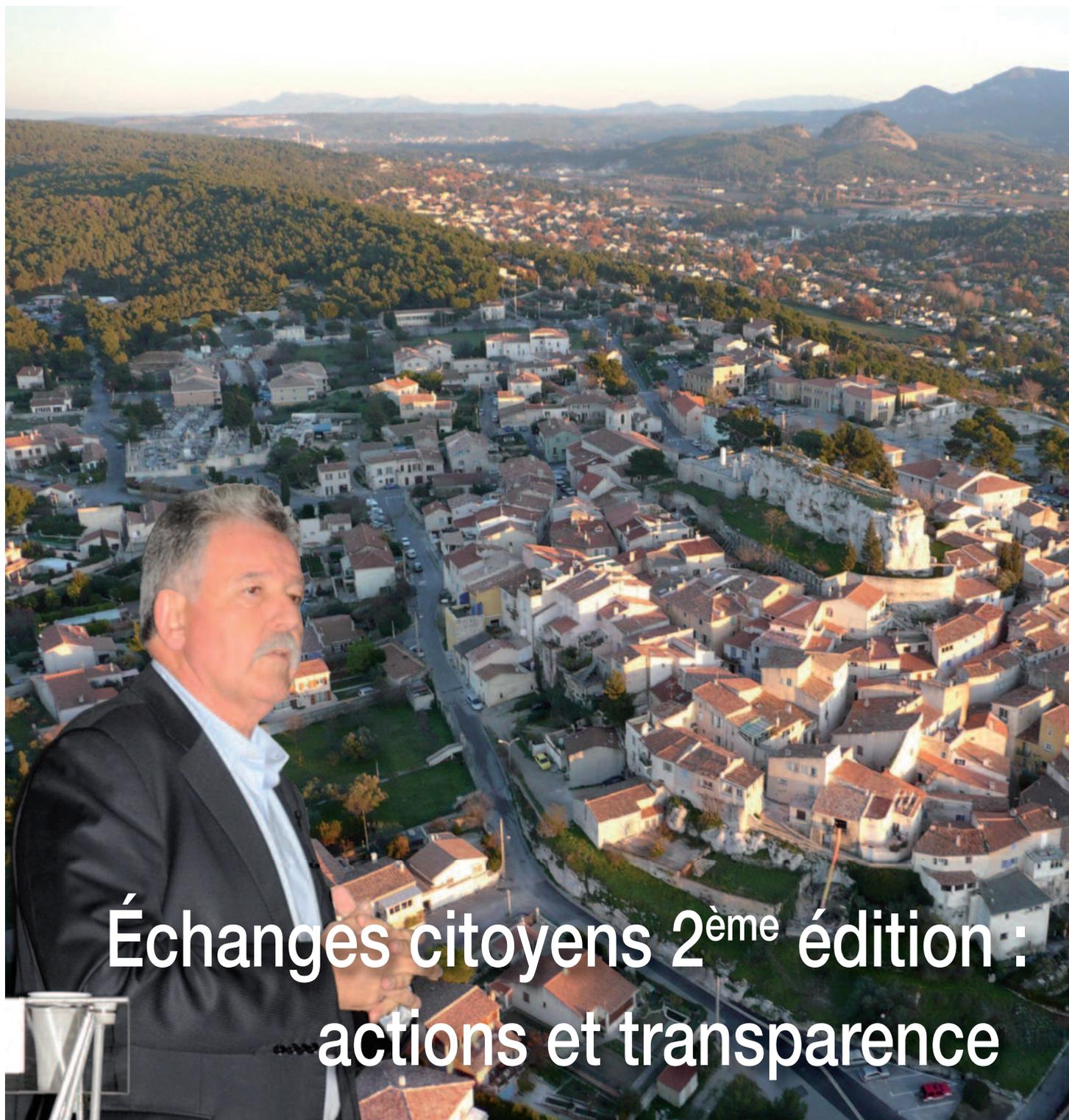




Le boucain

Décembre 2015
Janvier 2016
N° 8

Magazine municipal de Bouc Bel Air, ville nature



Échanges citoyens 2^{ème} édition : actions et transparence



P 5 Ma ville se transforme
LE CHEMIN DE SAINT HILAIRE
SE REFAIT UNE BEAUTÉ

P 8 Ça se passe dans ma ville
TÉLÉTHON 2015

P 10 Ça se passe dans ma ville
ÉLECTIONS RÉGIONALES : TOUT
SAVOIR POUR ALLER VOTER

LES ÉLUS DE MA VILLE À MON ÉCOUTE

SECRÉTARIAT DES ÉLUS : 04 42 94 93 85

Richard MALLIÉ : Maire, Conseiller Départemental et Président du SDIS 13. Sur rendez-vous au 04 42 94 93 80.

Amapola VENTRON : 1^{er} Adjoint, déléguée aux grands travaux. Sur rdv au 04 42 94 93 76.

Marie-Odile ARMANDON : Adjoint, déléguée à la culture. Sur rdv au 04 42 94 93 58.

Mathieu PIÉTRI : Adjoint, délégué aux affaires scolaires, à la jeunesse, à la petite enfance et au patrimoine. Sur rdv au 04 42 94 93 68.

Monique SALOMON : Adjoint, déléguée à l'aménagement du territoire et conseiller communautaire. Sur rdv au 04 42 60 68 78/80.

Roger MOSSÉ : Adjoint, délégué à la sécurité des personnes et des biens. Sur rdv le matin au 04 42 94 93 85.

Corinne LE MEUT : Adjoint, déléguée aux sports et aux Grands Evènements. Sur rdv le mercredi après-midi au 04 42 94 93 55.

Edmond EUTEDJIAN : Adjoint, délégué aux affaires sociales. Sur rdv au 04 42 94 93 92.

Edouard ALEXANDER : Adjoint, délégué aux finances. Sur rdv au 04 42 94 93 24.

Mathieu MORATEUR : Adjoint, délégué aux nouvelles technologies et au développement durable. Sur rdv le samedi matin de 9h à 13h au 04 42 94 93 85.

Yann PERTUISEL : Conseiller Municipal délégué à l'application du droit des sols, aux cérémonies patriotiques et aux personnes handicapées. Sur rdv au 04 42 94 93 85.

Dominique BIÈCHE : Conseiller Municipal délégué aux missions spéciales. Sur rdv au 04 42 94 93 33.

Armand CHAMLA : Conseiller Municipal délégué aux travaux de proximité et à la propreté de la commune. Sur rdv au 04 42 60 68 40.

ANNUAIRE MUNICIPAL

MAIRIE 04 42 94 93 93

de 8h à 16h30 tous les jours

de 9h30 à 12h le samedi (pour l'État-Civil)

POLICE MUNICIPALE 04 42 94 93 27

CULTURE

- Service des affaires culturelles 04 42 94 93 58

- Bibliothèque municipale 04 42 94 93 79

- lundi de 10h à 12h et de 13h à 19h

- mardi de 10h à 12h et de 14h à 17h

- mercredi de 9h à 18h

- vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h

- samedi de 9h à 12h

- Bibliothèque de La Salle 04 42 22 07 72

- mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h

SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

- Service des Sports 04 42 94 93 56

- Piscine complexe Guy Drut 08 10 00 80 60

- Centre de Loisirs Virginie Dedieu 04 42 22 93 04

SOCIAL

- Maison Intercommunale du Droit et du Citoyen 04 42 94 93 96

- Maison de l'Emploi 04 42 94 96 60

- Centre Communal d'Action Sociale 04 42 94 93 96/97

CRÈCHES

- Service municipal de la Petite Enfance 04 42 94 93 68

- Multi accueil "L'Arbre de Vie" 04 42 22 53 12

- Multi accueil "Les Boucanous" 04 42 22 57 22

- Multi accueil "Les Frimousses" 04 42 94 27 41

- Multi accueil "La Farandole" 04 42 69 41 97

SERVICE TECHNIQUE 04 42 60 68 40

TRAITEMENT DES DÉCHETS

- Service des collectes des déchets ménagers 08 10 00 31 10

- Service des encombrants 04 91 81 03 30

du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h

- Centre d'Apport Volontaire déchetterie

Av. Thiers 0810 00 31 10



Le boucain
Publication



Directeur de la publication : Richard Mallié

Rédacteurs en Chef : Bernard Partiot - Mathieu Ghorbani

Rédaction : Mairie de Bouc Bel Air - Service Promotion de la ville

Conception maquette : T and T

Mise en page : Catherine Martinez

Photos : Monique Partiot

Publicité : Service Promotion de la ville

Gravure et Impression : Radigraph

Site : www.boucbelair.fr - Tél : 04 42 94 93 93 - Fax : 04 42 22 54 34

COMUNAUTÉ DU PAYS D'AIX
www.agglo-paysd Aix.fr

Compostez et jardinez au naturel

Afin de réduire vos quantités de déchets, la Communauté du Pays d'Aix vous propose des composteurs adaptés à votre type d'habitat.

Vous êtes un particulier, un bailleur, un syndic

vous souhaitez :

- un composteur pour votre jardin
- un lombricomposteur pour votre appartement
- du compostage collectif dans votre résidence

Inscrivez-vous sur www.agglo-paysd Aix.fr
Rubrique déchets/compostage

RÉDUISONS NOS DÉCHETS

Programme local de prévention des déchets de la Communauté du Pays d'Aix
Toute l'information au N° 0810 00 31 10 www.agglo-paysd Aix.fr

édito

Le boucain
Sommaire

- 3 Édito
- 4 **Ma ville se transforme**
 . Le cours du Ferrage va de l'avant
 . Un arrêt de bus plus sûr
 . Des travaux en toute légalité
 . Gare aux amendes en zone bleue
 . Le chemin de Saint Hilaire
 . La mairie à l'écoute du PLU
- 6 **Ma ville nature**
 . Les berges du Vallat ont besoin d'attention
 . Les véhicules de la mairie roulent à l'électricité
 . L'espace Virginie Dedieu, un site performant
 . La ville nature soigne sa propreté
 . Un nouvel espace pour les déchets verts
- 8 **Ça se passe dans ma ville**
 . Un arbre à pain à La Salle
 . Cimetières d'hiver
 . Téléthon 2015
 . Bio&Co tout neuf, tout bio
 . Souriez vous êtes recensé !
 . Le patrimoine de la ville nature en pleine lumière
 . Élections régionales : tout savoir pour aller voter
 . La ville rend hommage aux victimes du 13 novembre
 . La sécurité, c'est l'affaire de tous
 . Etat-civil
- 12 **Grandir dans ma ville**
 . Les vacances de la Toussaint
- 14 **Dossier**
 . 20 mois d'actions au service des Boucains
- 16 **Ma ville bouge**
 . Nos nageuses traversent l'Atlantique
 . Une amitié renforcée
- 17 **Le patrimoine dans ma ville**
 . Cérémonie du 11 novembre
 . Bouc Bel Air à l'épreuve de la Grand Guerre
- 18 **Ma ville est solidaire**
 . La sécurité routière à partir du centre aéré
 . Les seniors gâtés
- 19 **Gros plan sur les assos**
 . L'ADSB a soufflé ses 45 bougies
 . Une journée consacrée au monde combattant et à la mémoire
 . L'amitié Franco-Italienne au menu
 . Grand feu d'artifice pour le jour de l'An !
 . En route pour Miss France
- 20 **A l'affiche**
 . Spectacles, café-concert, expos...

Chers Boucains,

L'année 2015 qui s'achève fut empreinte d'inquiétude et de pessimisme. Elle a débuté avec le drame des attentats contre Charlie Hebdo et se termine avec les attentats du 13 novembre, atteinte sans précédent à notre République. Alors que le mot "guerre" a résonné dans notre parlement, je pense avant tout aux familles des victimes innocentes de ces actes barbares. Cependant, les français ont rappelé que notre liberté et notre sécurité sont à la fois indissociables et inaliénables. Nous devons être intransigeants dans la défense de notre liberté, mais également dans l'organisation solidaire de notre sécurité. Cette solidarité et cette union sont les plus belles réponses que nous pouvons adresser à ceux qui haïssent notre liberté et espèrent la détruire. Au niveau national les mauvaises nouvelles se sont accumulées : chômage, endettement, fiscalité abusive, absence de croissance, insécurité... Elle a été également marquée par des catastrophes naturelles ou des conflits mondiaux meurtriers.



Dans un tel contexte, difficile de présenter des vœux. C'est pourtant un message d'espoir que je souhaite adresser à l'aube de cette nouvelle année. Comme vous le savez, il est souvent plus facile de commenter le passé que de prédire l'avenir.

Aussi, je vous souhaite de passer de très belles fêtes de fin d'année et vous adresse tous mes vœux pour vous-mêmes et vos familles. Nous sommes aux portes de la nouvelle année, et il n'est jamais trop tard pour donner un message d'espoir et de paix.

A cette occasion, je voudrais remercier tout d'abord nos employés communaux dont le travail est indispensable au bon fonctionnement de notre commune. Je veux également féliciter notre équipe éducative qui chaque jour dans nos écoles transmet nos valeurs et notre savoir aux citoyens de demain. J'exprime ensuite toute ma reconnaissance à nos associations et à nos bénévoles dont les initiatives animent notre commune. Un réel sentiment d'appartenance s'y maintient. Nous savons tous combien leur implication et leur dévouement sont importants.

RICHARD MALLIÉ

Le **cours du Ferrage** va de l'avant

Parfois exigü, le cours du Ferrage pouvait poser des problèmes en matière de circulation. Désormais, plusieurs aménagements décidés en concertation avec les riverains vont voir le jour.

C'était principalement la difficulté de croisement des véhicules qui cristallisait les revendications des riverains, notamment à cause des stationnements perpendiculaires. Pour pallier ces problèmes, le Maire a souhaité, avec le concours d'André Gautier, Conseiller Municipal et le consentement du Comité Consultatif de Quartier, passer le cours du Ferrage en sens unique de la Place Saint Exupéry jusqu'à l'avenue du 24 avril 1915. Malgré un espace foncier limité, la ville a souhaité conserver un maximum de places de parking pour les riverains, tout en intégrant un cheminement pour les Personnes à Mobilité Réduite. Le tracé temporaire actuellement présent laissera donc bientôt sa place au tracé définitif, puisque les travaux devraient démarrer à la fin de l'année.



Un arrêt de bus plus sûr

L'arrêt de bus Les Cayols, rue des Roseaux, sera bientôt plus sûr. Début 2016, il sera déplacé d'une cinquantaine de mètres, toujours dans la même rue mais à un endroit où le bas-côté de la route est plus large, à proximité du rond-point. Une plateforme accessible aux personnes à mobilité réduite sera aménagée, et l'arrêt mieux signalé. Bonne nouvelle pour les voyageurs.

Des travaux en toute légalité

Vous envisagez de réaliser des travaux ou un projet de construction ? Effectuez les démarches nécessaires pour garantir leur légalité.

Des infractions au code de l'urbanisme sont régulièrement constatées. Souvent, les contrevenants méconnaissent les démarches obligatoires à entreprendre avant de réaliser des travaux et la réglementation en vigueur. Cette dernière est certes assez complexe et évolutive, mais repose sur ces principes généraux :

- toute personne souhaitant réaliser une construction doit obtenir une autorisation d'urbanisme au préalable, délivrée par la commune ;
- tous les travaux ayant pour objet de modifier l'aspect extérieur d'une construction, d'en changer la destination (ex.: transformation d'un commerce en habitation), de créer de la surface de plancher (ex. : transformation d'un garage en chambre par exemple) ou de l'emprise au sol (ex. : création d'un abri voiture), de modifier le volume d'un bâtiment (extension ou surélévation), de percer/agrandir une ouverture, ou encore d'édifier ou modifier une clôture sont également soumis à l'obligation de déposer une demande d'autorisation auprès de la commune.

gation de déposer une demande d'autorisation auprès de la commune.

Le service Politique de la Ville à votre disposition

Chaque demande sera instruite par le service Politique de la Ville, au regard des règles établies dans le Plan Local d'Urbanisme (PLU). Respectez la réglementation en vigueur, sous peine de vous retrouver en infraction avec le code de l'urbanisme et d'être poursuivi. Les démarches à entreprendre auprès de la commune, avant de démarrer le chantier, sont fonction de la nature et de l'importance des travaux : déclaration préalable, permis de construire, de démolir ou d'aménager... Vous trouverez sur boucabelair.fr de plus amples informations (rubrique Ville-nature/urbanisme). Le service Politique de la Ville est également à votre disposition pour vous renseigner et vous accompagner.

A noter :

Le service Politique de la Ville est ouvert le lundi, le mardi, le mercredi et le vendredi de 8h à 16h30 sans interruption. Vous pouvez joindre le service au 04 42 60 68 78. Attention, l'accueil au public est fermé le jeudi toute la journée.

Gare aux amendes **en zone bleue**

À partir du 2 janvier 2016, ne prenez plus le risque de vous garer en zone bleue sans avoir pris un ticket. La police municipale veille... et verbalise.

Automobilistes, lisez ce qui suit avec attention si vous voulez économiser 17 € ! A partir du 2 janvier, la police municipale procédera à des contrôles réguliers sur les places de stationnement situées en zone bleue. C'est à dire sur les parkings de l'Hôtel de Ville et Jean Moulin, rue Bourbon, avenue du Général de Gaulle (devant le bar-tabac) et à l'intersection avec l'avenue du 8 mai 1945. « Jusqu'à présent, la tolérance était de mise », explique Luc Paolini, le chef de la Police municipale. « Mais en 2016, nous verbaliserons les véhicules ne respectant pas les règles de stationnement applicables dans ces zones bleues. Le prix de la contravention s'élève à 17 €. » Le conducteur devra retirer un ticket à l'horodateur lui donnant droit à deux heures de stationnement gratuit. Il ne pourra ensuite revenir se garer que 3 heures après la fin de validité. Exemple : si un automobiliste prend un ticket à 10 heures, valable jusqu'à midi, il ne pourra en retirer un nouveau qu'à 15 heures, au plus tôt. « L'objectif est de fluidifier le stationnement sur ces places, essentiellement destinées à la clientèle des services et commerces », précise Roger Mossé. Le soir, à partir de 18 heures, les règles changent : un ticket permet de stationner jusqu'à 10 heures le lendemain. Et les dimanches, le stationnement est libre.



Le **chemin de Saint Hilaire**

se refait une beauté

Si vous habitez du côté des Revenants, voilà une nouvelle qui va vous intéresser : le chemin de Saint Hilaire va faire l'objet d'un réaménagement en profondeur et les travaux sont imminents.

1 100 mètres linéaires : c'est la distance concernée par le projet d'aménagement qui permettra au chemin de Saint Hilaire de se montrer sous ses plus beaux atours. La voie, à double sens, se dotera d'un nouveau revêtement bitumineux, l'urbanisation du quartier et la hausse d'activité des cliniques Saint-Christophe et La Lauranne générant un accroissement naturel de la circulation. L'éclairage public sera également renforcé là où il est insuffisant ou manquant, et un caniveau sera créé pour faciliter l'évacuation des eaux pluviales. Un trottoir est également prévu, permettant ainsi aux patients des cliniques qui le souhaitent ou aux riverains de se déplacer dans la rue en toute sécurité. Le début des travaux est programmé pour janvier 2016 et le coût est estimé à 768 000 € TTC.

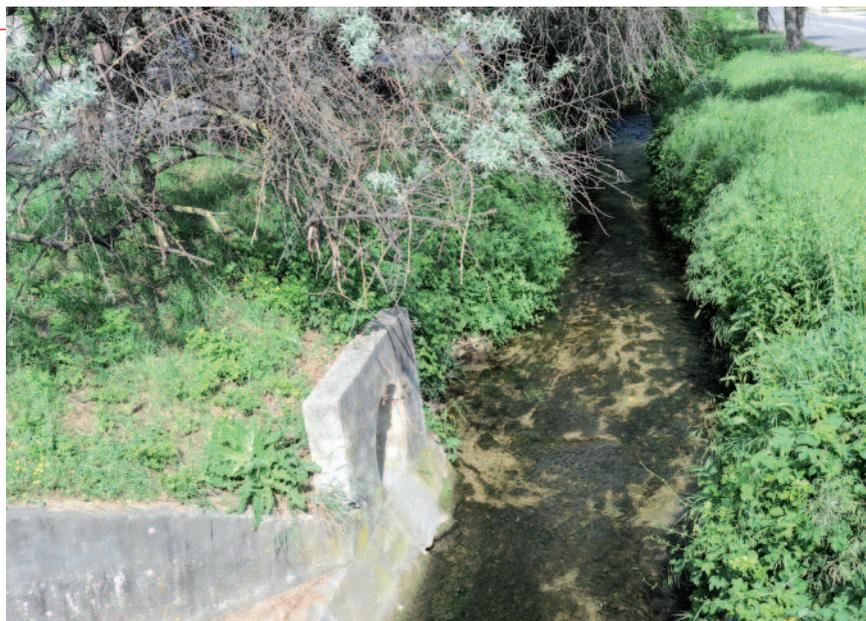


LA MAIRIE À L'ÉCOUTE POUR LE PLU

La mairie mène de front la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) et la modification de sa version en vigueur. La révision générale du PLU, lancée en juillet 2014, mobilise les Boucains. Une cinquantaine de personnes se sont rendues aux permanences d'informations tenues tous les mercredis après-midi, du 16 septembre au 9 décembre par Monique Salomon, adjoint au Maire en charge de l'Aménagement du Territoire, et Arnaud Philippart, Directeur du service Politique de la Ville (Urbanisme et Développement). Le Conseil Municipal adoptera l'arrêt de la révision générale du PLU, mi décembre. Il devrait ensuite l'approuver en juillet, après l'enquête publique programmée en avril. La révision n'empêche pas la modification du PLU en vigueur, pour ne pas freiner les projets. Le Conseil Municipal a ainsi approuvé, le 19 octobre, la modification n°3, ouvrant à l'urbanisation une partie de la zone de Montaury dans le but d'améliorer la desserte du pôle d'équipements publics et y réaliser des logements. Suite à l'enquête publique menée en juillet, le commissaire enquêteur avait rendu un avis favorable avec deux recommandations qui sont prises en compte.

Les berges du Vallat ont besoin d'attention

Si la mairie a bien évidemment des obligations concernant l'entretien des parties communales du Vallat, les particuliers n'en sont pas exemptés.



Le riverain, propriétaire de la berge et de la moitié du lit du cours d'eau, a un devoir d'entretien. Comme le rappelle le SABA (le Syndicat Intercommunal d'Aménagement du Bassin de l'Arc), il convient d'être particulièrement vigilant en zone urbanisée pour lutter contre les inondations. Attention toutefois, l'entretien des berges des Vallats ne signifie pas (au moins sur une bande de 1,5 m de largeur) la suppression de toute végétation, afin de protéger la biodiversité et la solidité des berges. Il conviendra d'évacuer les résidus du nettoyage (ronces, restes d'élagage des arbustes...) pour ne pas perturber le bon écoulement de l'eau. Le SABA, conscient que certains travaux nécessitent de faire appel à des professionnels, reste le contact privilégié des riverains pour les conseiller et les accompagner dans cette démarche. Vous pouvez les contacter au 04 42 29 40 66 ou sur leur site Internet : www.saba-arc.fr

Les véhicules de la mairie **roulent à l'électricité**

Six véhicules municipaux diesel vont être remplacés par des voitures électriques.

Une opération écologique et économique.

La flotte automobile de la mairie de Bouc Bel Air s'engage dans la voie de l'électricité. Six de ses voitures diesel vont être vendues pour être remplacées par des véhicules électriques, deux utilitaires et quatre "standard". Une mesure naturelle pour la ville nature : ces derniers ont en effet une moindre empreinte écologique que leurs homologues thermiques. De plus, la loi sur

la transition énergétique impose un nouvel objectif aux collectivités territoriales : 20% de leurs nouveaux véhicules doivent être électriques ou hybrides rechargeables.

Une opération-test

Enfin, ce passage à l'électricité est financièrement intéressant. Le coût d'achat des voitures électriques est en effet largement subventionné par le Conseil Départemental et la Communauté du Pays d'Aix. De plus, leur coût de fonctionnement est bien moindre. Difficile de faire moins cher qu'un plein à 2 € ! "Cette opération a valeur de test", souligne Mathieu Morateur, adjoint délégué aux nouvelles technologies et au développement durable. "Si les résultats sont positifs, nous pourrions convertir une partie plus importante de la flotte."

L'espace Virginie Dedieu, un site performant

C'est une belle reconnaissance pour l'Espace Virginie Dedieu. L'école-centre de loisirs-espace jeunes accueillera l'étape boucaine de la journée organisée par l'Agence Régionale Pour l'Environnement et l'éco-développement (ARPE) et la Communauté du Pays d'Aix (CPA). Le 27 novembre, une cinquantaine d'élus et de techniciens visiteront 3 communes en route vers le développement durable, dont Bouc Bel Air. Richard Mallié présentera

l'Agenda 21 et les actions exemplaires menées par la ville, à l'image de l'Espace Virginie Dedieu, un site répondant aux exigences des labels Bâtiment Durable Méditerranéen et Haute Qualité Environnementale. Les visiteurs d'un jour pourront constater de visu comment les architectes ont réussi à allier qualité architecturale et performances écologiques.

La Ville Nature

soigne sa propreté

La propreté de notre environnement est un sujet majeur pour de nombreux habitants. Engagées dans une démarche "éco-citoyenne", plusieurs personnes se sont ainsi donné rendez-vous au village dans le cadre de l'opération "Nettoyons la nature".

À l'origine de cette démarche, Mathieu Morateur, adjoint au Maire délégué aux Nouvelles Technologies et au Développement Durable, a souhaité constituer un groupe d'actions citoyennes. C'est également avec l'aide de Dominique Francon, responsable du Développement Durable de la ville, que la matinée du 26 septembre dernier aura permis aux bénévoles de ramasser toute sorte de déchets. Ce sont tout de même près de 80 kilos de déchets recyclables, 200 kilos de déchets divers et 30 kilos d'encombrants qui auront été récoltés au cours de cette seule matinée, les participants ayant même ramassé une épave de scooter abandonnée. "C'est dans la colline qui relie le centre-ville au lotis-

sement Plein Soleil que nous avons trouvé le plus de détritus, sans compter ceux des petits espaces verts situés entre le cours du Ferrage et l'avenue du Général de Gaulle", déplore Dominique Francon. "Les gens s'arrêtent souvent ici pour manger et jettent parfois leurs déchets dans la nature".

Au vu du succès de l'opération, une nouvelle matinée dédiée au nettoyage des quartiers sera organisée au printemps prochain. Les écoles seront associées à cette démarche et auront pour mission de procéder au nettoyage des environs immédiats de leur établissement. *Inscriptions et renseignements au 06 22 64 60 38.*



Un nouvel espace pour les déchets verts



Après Saint-Cannat le 12 octobre dernier, la Communauté du Pays d'Aix a construit sur notre commune une plateforme de réception au sol des végétaux.

Nous vous en parlions dans "Le Boucain" d'octobre-novembre : la Communauté du Pays d'Aix (CPA) a ouvert une nouvelle plateforme où les particuliers peuvent venir déposer leurs déchets verts, sur le site de l'actuel centre d'apport volontaire. Lundi 19 octobre, jour de son ouverture officielle, le Maire, Richard Mallié, s'est rendu sur place pour s'assurer de sa mise en service et de son bon fonctionnement.

Les végétaux sont acceptés dans la limite de 1,5 m³ par jour les samedis, dimanches et jours fériés et **sans limite de volume en semaine pour les particuliers**, aux horaires habituels de la déchèterie :

- Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
- Le dimanche de 9h à 12h.

Pour rappel, le brûlage des végétaux est interdit dans les Bouches-du-Rhône par arrêté préfectoral depuis le 20 décembre 2013.

Etat-Civil : Naissances

ALTEYRAC Noa 30/08/2015
HYJAZI TICHANNÉ Nathan
30/08/2015
RERBAL Amélia 30/08/2015
BERTON Raphaël 31/08/2015
FOUILLADE Luca 09/09/2015
TACUSSEL Noa 10/09/2015
MOSSAY Louis 12/09/2015
DA SILVA LOUREIRO Ana
22/09/2015
TESTU Noa 22/09/2015
TOMASINI Nathan 23/09/2015
PECORILLA Dylan 26/09/2015
BOLLEY MIRANDA Livio
27/09/2015
HACHCHADI Ilyes 30/09/2015
PAUL Lésia, 04/10/2015
CATANZARO Maëlle 09/10/2015
DEGLAIRE Baptiste 12/10/2015
POLACZYK Léon 14/10/2015
VELLOZZI BELKHIRI
Damien 15/10/2015
BOGLIETTI Gianni 17/10/2015
ARCUCCI Paul 21/10/2015

Un arbre à pain à La Salle

Un arbre à pain a éclos au centre commercial de La Salle.



Le petit frère de L'Arbre à pain de Gardanne, la boulangerie qui le livre en pain frais tout au long de la journée. Impossible de le manquer avec ses stores roses qui attirent le regard. La boutique, qui a ouvert en septembre, propose également viennoiseries, gâteaux, pizzas ou sandwiches. A emporter ou à déguster sur place, à l'intérieur ou en terrasse. Les lève-tôt seront satisfaits, puisque l'Arbre à pain ouvre dès 6h30, 7 jours sur 7.

Les habitants de La Salle ont leur pain quotidien garanti... Centre commercial de La Salle – Ouvert du lundi au samedi, de 6h30 à 13h et de 15h30 à 19h30, et le dimanche matin, de 6h30 à 13h00 – 04 42 12 44 70.

Cimetières d'hiver

Depuis le 1^{er} novembre, les cimetières de Bouc Bel Air sont passés à l'heure d'hiver. Ils sont donc ouverts de 7h30 à 18h. Le retour aux horaires estivaux - 6h30 à 19h - aura lieu le 1^{er} mars. Pour garder ces lieux de recueillement aussi propres que possible, pensez à venir retirer régulièrement les fleurs fanées, sur les tombes. Jetez-les dans les bacs, situés à la sortie. Sinon, le mistral se chargera de les éparpiller... Enfin, n'oubliez pas de remettre à leur place les arrosoirs, mis à votre disposition par la commune. Beaucoup trop disparaissent...

Téléthon 2015

Cette année, le téléthon se déroulera les 4 et 5 décembre prochains, avec un programme complet et de nombreuses animations prévues sur l'ensemble de la commune : concerts, spectacles, tournois sportifs, animations aux quatre coins de la ville... Vous êtes également attendus à Décathlon Village le samedi 5 décembre pour une journée particulièrement chargée : marché de Noël, balades en poney, grande loterie et nombreuses autres découvertes, sans oublier le grand lâcher de ballons prévu à 15h30. Autre nouveauté cette année : une course pédestre nocturne s'est déroulée le 28 novembre, aux Terres Blanches, en plus du traditionnel loto organisé par La Chrysalide le 29 novembre à 15h (également aux Terres Blanches). N'oubliez pas que vous aurez la possibilité de faire un don déductible des impôts à cette occasion, en mairie. Renseignements au 04 42 94 93 57 ou à manif@boucbelair.com. On compte sur vous pour battre le record ! Retrouvez le programme complet sur le site de la ville : www.boucbelair.fr



Bio&Co

tout neuf, tout bio

400 m² exclusivement consacrés au bio ! Bio&Co a ouvert ses portes, le 16 septembre, au centre de la Croix d'Or. Plus de 8 000 produits issus de l'agriculture biologique attendent les clients, dans ce supermarché lumineux et spacieux. De l'épicerie et des fruits et légumes bien sûr, mais aussi un beau rayon boucherie et fromagerie 100% bio, sans oublier même un espace santé-beauté. Les plus convaincus y trouveront également un large choix de références – pâtes, farines, etc., en vrac, dans de jolis distributeurs. La Maison de l'Emploi de Bouc Bel Air a aidé la directrice du magasin à recruter sa dizaine de salariés : elle lui a transmis les CV correspondant aux profils recherchés et mis une salle à sa disposition pour les entretiens d'embauche. Le Bio&Co de Bouc Bel Air est le troisième point de vente de l'enseigne régionale, déjà présente à Aix-en-Provence et Toulon. Centre de La Croix d'Or – Ouvert du lundi au samedi, de 8h30 à 20h, et le dimanche matin, de 8h30 à 12h30 – 04 42 12 11 56 - www.bioandcoleclub.com



Souriez

vous êtes recensés !



Au total, trois agents vont distribuer les questionnaires de recensement à 8% des foyers boucains, entre le 18 janvier et le 27 février.

Un inconnu sonne à votre porte, entre le 18 janvier et le 27 février ? Peut-être est-ce l'un des trois agents recenseurs : Carine Villecroze, Pauline Costentin et Véronique Moret (absente sur la photo). Vous les reconnaîtrez grâce à leur carte officielle. Ils vous remettront les questionnaires à remplir sur votre logement et les personnes qui y résident, puis viendront les récupérer à un moment convenu avec vous. Seul l'Insee est habilité à exploiter les questionnaires. Ils ne peuvent donc donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal. Votre nom et votre adresse sont néanmoins nécessaires pour être sûr que les logements et les personnes ne sont comptés qu'une fois. Mais lors du traitement des questionnaires, ils ne seront pas enregistrés. Seuls 8% des foyers boucains seront recensés en 2016. Un échantillon d'adresses tirées au hasard par l'Insee, sur l'ensemble de la commune, comme chaque année.

Etat-Civil : Mariages

BAVOUX Christophe/BLIN Céline
29/08/2015

CAPEZZA Gilbert/TORRES
JIMENEZ Iliana 29/08/2015

LO GIUDICE Sébastien/PAGANO
Laure 29/08/2015

ROUGON Grégory/CHAMPS
Karine 29/08/2015

RUIZ Romain/LLOBREGAT Camille
29/08/2015

SOULAT Frédéric/BLANDIN
Nathalie 29/08/2015

FAYARD Marine/FRAISSE Grâce
02/09/2015

PROMONET Eric/ORACZ Sophie
05/09/2015

BAJAT Clément/KASSIAN Caroline
12/09/2015

OLIVEROS Julien/FABRE Julie
12/09/2015

FABRE Lionel/BONHOMME
Muriel 19/09/2015

BOYER Frédéric/WAROUX
Sandrine 03/10/2015

NUNEZ Patrick/DUPERRAY
Isabelle 03/10/2015

BRISTUILE Grégory/BREGAND
Sandra 10/10/2015

QUADRO Alan/VACHIER Julie
10/10/2015

PERRIMOND-THERME
Jean-Philippe /FRANCESCHI
Celia 19/10/2015

IVANES Davy/BARMAKIAN
Laetitia 14/11/2015

Le patrimoine de la ville nature en pleine lumière

Les journées du patrimoine se sont déroulées en septembre dernier : l'occasion de découvrir quelques-unes des nombreuses richesses que renferme notre commune.

Le programme était passionnant. L'exposition au Château et la soirée contée ont connu un franc succès, et la balade du samedi matin a durablement marqué les esprits. Animée par Bernard Partiot directeur du service Promotion de la Ville et tour à tour par plusieurs Boucains, cette petite randonnée a permis aux visiteurs de découvrir l'histoire de la place de la Mairie, le Château à l'époque médiévale, ainsi que la collection d'ex-voto et le buste reliquaire de l'église Saint-André. Autre curiosité souvent méconnue : la glacière, située tout près des Jardins d'Albertas. Cette petite structure permettait, aux 17^{ème} et 18^{ème} siècles, de stocker de la glace afin de conserver durablement les denrées de l'époque. La matinée s'est terminée avec un apéritif offert par l'enseigne Super U de la RD8n, partenaire de l'opération. Présents sur place, Marie-Odile Armandon, Adjoint au Maire déléguée à la Culture, Claudine Achaintre, Conseillère Municipale ou encore Mathieu Piétri, Adjoint au Maire délégué au scolaire, à la jeunesse, à la petite enfance et au patrimoine, tiennent à poursuivre et à développer ce genre d'opération. "Ces journées du



patrimoine ont été l'occasion de découvrir quelques pépites de notre patrimoine. Il faut continuer à développer l'appétit du public pour notre patrimoine Boucain, qui mérite d'être mis en lumière", conclut Mathieu Piétri. Un grand merci à tous les bénévoles et aux associations qui ont contribué à cet événement, et particulièrement à Jean-Pierre Pelletier, Sylvie Margier, Jean-Claude Lenaers, Claude Avella, Daniel Salva et Olivier Latil d'Albertas.

Élections régionales : tout savoir pour aller voter

Les 6 et 13 décembre prochains, nous allons voter pour renouveler les conseils régionaux, pour une durée de 6 ans.

Ce scrutin sera le premier depuis la récente réforme territoriale qui a fait passer de 22 à 13 le nombre de régions. Mais de quoi vont s'occuper nos futurs élus exactement ? Les principales prérogatives de la région sont le développement économique, la gestion des ports et des aéroports, la formation professionnelle, mais également les transports hors agglomérations (y compris scolaires), sans oublier l'entretien et la construction des lycées, la

recherche, la culture et le sport. Pour voter, n'oubliez pas de vous munir de votre carte d'électeur et de votre carte d'identité, avant de vous rendre dans votre bureau de vote, de 8h à 18h. Pour les personnes qui ne pourraient pas se déplacer ce jour-là, sachez qu'il est encore temps de remplir vos procurations (disponibles en gendarmerie). Attention, petit rappel : **les électeurs des bureaux n°6 et n°10 (anciennement situés aux Chabauds), devront désor-**

mais se rendre à l'Espace Virginie Dedieu. Leurs nouvelles cartes électorales vont leur être envoyées. **Les électeurs du bureau n°7 (Les Vergers) devront se rendre au foyer des anciens cette fois encore,** et ce pour la dernière fois et les jeunes électeurs qui auront eu 18 ans avant le 5 décembre minuit seront inscrits d'office. Ils recevront directement leur carte électorale à domicile.

La ville rend hommage aux victimes du 13 novembre

En raison de l'actualité et des événements dramatiques qui se sont produits ces derniers jours, un rassemblement ouvert à tous a eu lieu le lundi 16 novembre à 12h, place de l'Hôtel de Ville.

Afin d'honorer la mémoire des victimes, une minute de silence a d'abord été observée. "C'est la France toute entière qui a été attaquée", a rappelé le maire de Bouc Bel Air, Richard Mallié, qui a rendu hommage aux victimes des attentats du 13 novembre. Il a dénoncé avec force "toute l'atrocité d'un acte dépourvu d'humanité", avant de saluer le courage de la presse et le travail des forces de l'ordre, des pompiers et des secouristes. L'hommage aux victimes s'est ensuite terminé par une Marseillaise entonnée spontanément par le public et les élus.



La sécurité, c'est l'affaire de tous

De nombreux véhicules stationnent régulièrement sur le trottoir de l'avenue Thiers, aux abords des Terrasses du Vallat. Ces stationnements sont dangereux puisqu'ils masquent la visibilité à la sortie des parkings et obligent les piétons ou les vélos à emprunter la route. Consciente que cette problématique n'est pas entièrement imputable aux habitants, la municipalité a souhaité rassembler la plupart des acteurs concernés (bailleurs sociaux, syndic de copropriété, représentants du conseil consultatif de quartier concerné...) afin de dégager des solutions qui n'entraînent pas de surcoût direct ou indirect pour les habitants. Ainsi, les bailleurs qui disposent de places vacantes les rendront disponibles à la location. Il est aussi demandé aux habitants d'indiquer le parking des tennis municipaux comme parking visiteurs. Pour faciliter cette démarche,



des discussions ont été engagées pour créer un accès piéton plus pratique pour relier les résidences au tennis. Enfin, sachez que les véhicules stationnés le long du trottoir sur l'avenue Thiers seront désormais systématiquement verbalisés à partir de janvier.

Etat-Civil : Décès

SASSI épouse BREMOND Elisa
27/08/2015
PAUL Marc 01/09/2015
ASCIAK vve DI PIETRO Odette
01/09/2015
BALIKIAN Simone
03/09/2015
ROTILY France
08/09/2015
BAUDY vve MARLIER Siméonne
09/09/2015
BENITEZ vve LEON Anne
10/09/2015
SCHEMBRI Laurent
10/09/2015
HENRY René
15/09/2015
SAUBREMENT Jean
15/09/2015
DOLS vve QUELEN Hélène
18/09/2015
SENRA Fernando
19/09/2015
MULATTIERI Auguste
22/09/2015
VERGNE vve SANTACROCE Laurence
23/09/2015
BOESPFLUG Gérard
25/09/2015
HENCKEL Joël
27/09/2015
SINGER vve FRANTZ Marie
29/09/2015
VERSCHEURE épouse PEGARD
Christiane 30/09/2015
RODRIGUES FERNANDES Ariando
03/10/2015
SANCHEZ Henri
14/10/2015
ORFILA vve HANS Gaby
15/10/2015
DUMAS Alice
16/10/2015
BOUVIER vve COLLANGE Simone
18/10/2015
SALLES vve SARRAN Juliette
20/10/2015
RODRIGUES VILAS BOAS
épouse TEIGA VICTOR Maria Fernanda
20/10/2015
KACED vve HALIL Liasmine
21/10/2015
SIMONPIETRI Marie
23/10/2015
LHERMET CANDYLAKIS Josianne
25/10/2015



Retour en images sur

les vacances de la Toussaint



Pour les vacances de la Toussaint au centre de loisirs, il ne fallait pas être sujet au vertige. En effet, l'accrobranche était au programme, en plein cœur de Bouc Bel Air, avenue du Général De Gaulle. Les plus petits n'ont pas été oubliés, avec un parcours de motricité plutôt ardu. En ce qui concerne l'Espace Jeunes, les vacances étaient attrayantes et effrayantes. Nos jeunes se sont lancés dans les préparatifs d'Halloween avec des décors et des maquillages à base de citrouille, bien entendu. Pour le reste, roller, escalade, foot et tir à l'arc constituaient le programme varié et corsé de ces vacances placées sous le signe de l'enthousiasme.



20 mois d'actions

au service des Boucains

« Les promoteurs ne décident plus à notre place. » La seconde édition des Échanges Citoyens a permis à Richard Mallié de dresser un second bilan des actions engagées depuis les élections de mars 2014. En matière d'urbanisme, notamment. « Je m'y suis engagé, je ferai de Bouc Bel Air la Ville Nature de la future métropole », a rappelé le maire. Cela passe, entre autres, par une nouvelle politique d'aménagement.

Des programmes de logements adaptés à Bouc Bel Air

La commune a refusé plusieurs projets présentés par des promoteurs : 60 logements à la Baume du Loup ; 109 le long des Jardins d'Albertas ; 79 à la Chapelle de l'Espérance ; 90 à Violesi Est. Ils étaient inadaptés aux enjeux sociaux et environnementaux des secteurs sur lesquels ces sociétés souhaitaient construire et plus largement, de l'ambition que nourrit l'équipe municipale pour Bouc Bel Air.

« Les programmes de nouveaux logements doivent être calibrés pour notre ville », a rappelé Richard Mallié. Et de donner l'exemple des Jardins d'Arthur, au Plan Marseillais : 47 logements dont 31 sociaux ; de la primo-accession pour loger les jeunes ; une densité acceptable de 26 logements par hectare, moitié moins importante que celle des projets refusés. Autre exemple à suivre : le Jardin des Essences à Montauray. Trois éco-hameaux composés de maisons écologiques, économes en eau et en électricité, avec des jardins partagés. « L'urbanisation doit être maîtrisée, réfléchie et au service des Boucains », a martelé le maire.

Trois grands projets pour limiter les nuisances de la circulation

Il a également rappelé qu'il avait engagé trois grands projets d'aménagements routiers. Les travaux visant à rendre plus sûr le carrefour de Violési démarreront début 2016. Les études se poursuivent pour transformer la RD8n en boulevard urbain, accueillant et fonctionnel pour les automobilistes boucains, mais aussi les piétons et les cyclistes. Enfin, une solution a été retenue pour fluidifier le trafic autour de l'échangeur des trois pigeons : le remplacement des "STOP" par des feux adaptatifs et la création d'une nouvelle voie d'accès – un shunt – en venant des Milles pour rejoindre l'autoroute, en direction de Marseille.

Améliorer la qualité de vie au quotidien

Au-delà de ces projets structurants, l'équipe municipale a travaillé à améliorer au quotidien la qualité de vie des Boucains. Pour renforcer leur sécurité, la police municipale a multiplié les rondes, organisé avec la gendarmerie des opérations "coup de poing" sur des secteurs ciblés et développé la participation citoyenne. Résultat : les cambriolages ont baissé de 38% durant l'été 2015. Pour rendre la ville accessible à tous, la mairie a élaboré un agenda d'accessibilité programmée (Ad'ap) : tous les établissements municipaux recevant du public seront progressivement mis aux normes d'ici 2021. Par ailleurs, pour mieux répondre aux attentes



Échanges citoyens 2^{ème} édition

des parents et des enfants, elle a diversifié les activités proposées dans le cadre des Temps d'Activités Périscolaires. Enfin, elle a lancé un grand projet de valorisation du patrimoine boucain, animé par une commission extra-municipale rassemblant des dizaines de volontaires.

D'importants efforts de gestion

La municipalité mène cette politique volontariste dans un contexte financier contraint. Le budget 2015 est marqué par une forte baisse de la dotation de l'Etat et l'augmentation des charges imposées par le gouvernement. Mais Richard Mallié s'est refusé à augmenter les impôts. Pas question non plus de diminuer la qualité et le nombre des services rendus aux Boucains. Pour se donner les moyens de ses ambitions, l'équipe municipale a donc rationalisé les dépenses en réorganisant les services et en exploitant les gisements d'économies. Elle a, par exemple, racheté le

parc automobile qu'elle louait, grâce à des subventions du Conseil Départemental. Une opération financièrement intéressante.

Priorité à la transparence

Enfin, Richard Mallié l'a rappelé, la transparence sera l'un des marqueurs de son mandat. La manière dont il s'est saisi du dossier de Mange-Garri, où sont stockées les boues rouges d'Alteo, en est l'illustration. La charte que la mairie et cette société ont signée a permis de mettre en place un dispositif participatif pour la surveillance du site, reposant sur un comité de riverains et un comité local de suivi. Plus généralement, l'équipe municipale est concrètement à l'écoute des Boucains : le maire a reçu près de 1 000 habitants en 20 mois ; les autres élus ne sont pas en reste avec 1 300 rendez-vous. Et chaque 3^{ème} samedi du mois, le maire et son équipe se déplacent dans les quartiers de la ville. Une autre forme d'échanges citoyens...

Comme le veut la formule, cette édition des Échanges Citoyens aura permis aux Boucains de poser toutes leurs questions directement au maire. Le public a également pu assister à une présentation de la révision générale du Plan Local d'Urbanisme, ainsi qu'aux conclusions de l'étude concernant la biodiversité de notre Ville Nature.



Nos nageuses traversent l'Atlantique



Le Natil Club Boucain, l'incontournable club de natation de notre ville, a vu les choses en grand : nos nageuses ont traversé l'Atlantique !

Le club a souhaité nouer une relation toute particulière avec nos amis américains. Un programme d'échange a donc été mis en place entre le club de Bouc Bel Air et celui de la ville d'Andover aux Etats-Unis, dans l'état du Massachusetts. Fin octobre, nos nageuses de natation synchronisée du Natil Club Boucain se sont donc rendues au pays de l'Oncle Sam, où elles ont été reçues par les nageuses du club local. Elles ont pu ainsi échanger autour de leurs techniques d'entraînement ou de leur manière

de concilier vie quotidienne et pratique de leur sport favori. Hébergées au sein de familles d'accueil, elles ont également eu la chance de visiter cet Etat particulièrement chargé d'histoire, et notamment le fameux musée des sorcières de Salem. Fin novembre, les nageuses américaines ont à leur tour visité notre ville et nous ne manquerons pas d'en reparler dans le prochain numéro.

Une amitié renforcée

Les villes d'Askeran et de Bouc Bel Air ont signé une charte d'amitié le 19 novembre 2014. Pour consolider cette relation et réaffirmer les liens d'amitié qui lient les deux communes, une délégation de Bouc Bel Air a été invitée en Arménie.



C'est précisément à l'occasion des journées Françaises en Artsakh que plusieurs personnalités françaises ont été conviées : le Maire, Richard Mallié, accompagné d'Amapola Ventron, 1^{er} Adjoint, ainsi que de Stephan Pierraccini, conseiller municipal de la majorité ou encore d'Alain Dubois, conseiller municipal de l'opposition. C'est donc en septembre dernier que nos élus se sont rendus en Arménie, en compagnie de Patrick Labaune, Président du Conseil Départemental de la Drôme, Francois Rochebloine, Président du Cercle Amitié France Karabagh et René Rouquet, Président du Cercle Amitié France Arménie. Sur place, nos élus ont pu assister à l'inauguration de la Maison de la Francophonie (où notre Maire a eu l'occasion de poser la première pierre), visiter une école locale et participer à une déclaration conjointe des parlementaires et des maires des villes françaises et Karabaghiotes, afin de renforcer encore davantage les relations amicales et culturelles avec nos amis Arméniens.

Cérémonie du 11 novembre :

deux nations main dans la main

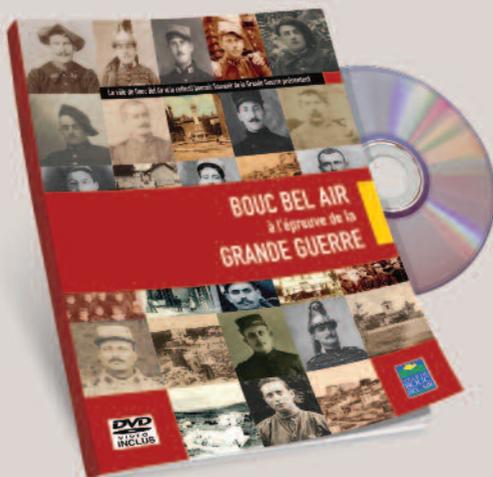
Cette année, la traditionnelle cérémonie du 11 novembre commémorant l'armistice de 1918 (mettant fin à la "Grande Guerre"), a fait l'objet d'un traitement tout particulier à Bouc Bel Air. C'est aux côtés de nos amis Italiens de la ville de Fiesole que nos élus, nos forces de l'ordre et l'association des anciens combattants ont rendu hommage aux soldats qui se sont battus côte à côte pour défendre nos valeurs. Après l'office religieux donné à l'église Saint André, la cérémonie s'est déroulée sur la place de l'Hôtel de Ville où les couleurs italiennes et françaises ont été hissées au son des hymnes respectifs des deux nations. Les personnes présentes ont ensuite été conviées au vernissage de l'exposition "La Grande Guerre s'affiche à Bouc Bel Air", afin de clôturer comme il se doit cet évènement à portée historique.



LE LIVRE DVD sur LA GRANDE GUERRE à Bouc Bel Air

Sortie 22 Janvier 2016

18 €



Édition limitée

Réservez-le vite en mairie auprès du service Promotion de la ville

Bouc Bel Air à l'épreuve de la Grande Guerre

En 2014, vous avez été particulièrement nombreux à vous rendre à l'exposition "Ceux de 14", un évènement qui aura connu un record de participation, avec près de 2 260 visiteurs en seulement deux semaines. Forts de ce succès et afin de maintenir cette appétence du public pour notre histoire, la ville de Bouc Bel Air et le collectif "Souvenir de la Grande Guerre" se mobilisent à nouveau. Un ouvrage consacré à la période de la Grande Guerre et aux soldats de Bouc Bel Air réunira le fruit des nombreuses recherches effectuées autour des parcours des hommes mobilisés à cette époque. Ce livre, accompagné d'un DVD, vous permettra de retrouver les nombreux portraits et carnets militaires des soldats, leurs correspondances, l'Histoire du monument aux morts, des photos de l'exposition, mais également le film émouvant "Bouc Bel Air à l'épreuve de la Grande Guerre", sur le DVD vidéo. Vous êtes tous conviés le 22 janvier 2016 en mairie pour la sortie du livre DVD (édition limitée).

La sécurité routière à partir du centre aéré



Il n'y a pas d'âge pour se familiariser avec la Sécurité routière. Mercredi 14 octobre, la police municipale de Bouc Bel Air et la Communauté du Pays d'Aix avaient organisé une après-midi de sensibilisation à l'accueil de loisirs sans hébergement de l'Espace Virginie Dedieu. Cette opération tient particulièrement à cœur à Richard Mallié conseiller départemental délégué à la Sécurité Routière. La quarantaine de jeunes Boucains ont écouté les policiers leur rappeler les règles élémentaires à respecter, en voiture, à pied ou à vélo. Ils sont ensuite passés aux travaux pratiques. D'abord, à bord d'un autocar, pour apprendre à y monter, à en descendre et à voyager en toute sécurité. Puis, ils se sont entraînés à circuler à vélo sur un parcours truffés de stops, feux rouges et autres panneaux de signalisation. Nul doute qu'ils feront passer le message à leurs parents : «Attachez votre ceinture ! »

Salons de l'emploi

METIERAMA

Couplée avec le salon de l'Etudiant, la 37^e édition de ce salon aura lieu les 21, 22 et 23 janvier 2016 (9h/17h) à Marseille au Parc Chanot (hall 2). Cette manifestation est prioritairement destinée aux collégiens et lycéens en recherche d'information sur leur avenir professionnel. A disposition sur place : 26 pôles métiers, un espace Europe, un espace formations supérieures... Rens. sur le site metierama.com

L'ETUDIANT

Le traditionnel salon de l'Etudiant se déroulera à Marseille au Parc Chanot (hall 3) les 22 et 23 janvier 2016 (10h/18h). Des conférences, des questions sur votre orientation scolaire, universitaire, voire professionnelle ? Lycéens, étudiants, mais aussi actifs en quête d'information, ce salon est fait pour vous ! Rens. sur le site letudiant.fr

STUDYRAMA ETUDES SUPERIEURES

Ce salon aura lieu au Pasino d'Aix en Provence le 9 janvier 2016 (10h/18h). Il est particulièrement destiné aux lycéens qui se posent la question de leur devenir après le bac : Formation en alternance, classique, 2^e et 3^e cycles, grandes écoles, MBA, stages, séjours à l'étranger ? Les formations en alternance sont aussi présentées ainsi que les formations de post bac+2 à bac+5. Rens. et invitation gratuite sur le site studyrama.com

Les seniors gâtés

**1 400 Boucains âgés de plus de 65 ans vont recevoir leur colis de Noël.
Une tradition bien établie, comme le repas du maire au Printemps.**

C'est la petite douceur de l'hiver. Comme chaque année, Bouc Bel Air offre un colis de Noël aux habitants de la commune âgés de plus de 65 ans. Plus de 1 400 colis vont être distribués les 17 et 18 décembre, dans le hall de la mairie. À l'intérieur, une terrine de canard à l'orange et au Grand Marnier, un bocal de canette sauce forestière aux truffes de la Saint-Jean, un ballotin de perles de mandarines mais aussi des truffes, des papillotes et une petite bouteille de pétillant. Le tout conditionné par l'établissement et service d'aide par le travail de Bouc Bel Air, Les Ormeaux, qui accueille des personnes handicapées. Si vous souhaitez en bénéficier l'an prochain, pour la première fois, contactez le Pôle Solidarité au 04 42 94 93 96.

Inscrivez-vous au repas du maire

Au printemps, les seniors seront invités au traditionnel repas du maire. Il aura lieu le 9 mars 2016 et les inscriptions seront ouvertes à partir du 11 janvier 2016. Rendez-vous au Pôle Solidarité, avenue du 8 mai 1945, à proximité de la mairie, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.



L'ADSB a soufflé ses 45 bougies



L'ADSB, l'une des plus anciennes associations de Bouc Bel Air, a fêté ses 45 ans d'existence au travers d'une grande manifestation organisée au domaine de La Salle. Avant que le mauvais temps ne s'en mêle, le programme de départ devait permettre aux participants de passer une belle après-midi à l'ombre des platanes de la place des marronniers à La Salle. Mais les importantes précipitations de début octobre n'ont pas eu raison de la détermination de l'association à passer une journée mémorable. C'est donc à l'intérieur de la bastide de La Salle que s'est déroulée la manifestation, avec chant, guitares sèches et discours d'hommage aux fondateurs de l'ADSB. Enfin, les discours ont laissé place à un apéritif offert par la municipalité, puis à un concert et à un repas musical pour clôturer cette belle soirée.

Une journée consacrée au monde combattant et à la Mémoire



Ce sont des centaines d'anciens combattants qui se sont rassemblés samedi 26 septembre à Bouc Bel Air, pour une journée d'échanges et de Mémoire. Après l'assem-

blée générale de l'Union Fédérale Départementale des Anciens Combattants, ce sont toutes les associations et amicales d'Anciens Combattants du département des Bouches du Rhône qui se sont retrouvées au complexe des Terres Blanches. Un dépôt de gerbes a ensuite suivi sur la place de l'hôtel de ville, en présence d'une soixantaine de porte-drapeaux et au son de la musique des anciens de la Légion étrangère.

L'amitié Franco-Italienne au menu



Dans la continuité du Pacte d'Amitié qui a été signé entre Bouc Bel Air et la ville Italienne de Fiesole, en Toscane, le Comité de Jumelage a organisé samedi 17 octobre dernier une soirée Franco-Italienne aux Terres Blanches. L'Italie a donc été mise à l'honneur avec un repas et des chansons typiquement italiens. Cinq habitants de Fiesole, Marzia Martongelli et son mari Adriano Signoria, Sira Gigli, Lucia Pugliese et Pratrizia Bacci, se sont spécialement déplacés pour assister à cette soirée. Huguette Ferrandiz, Présidente de la commission "Italie" les a accueillis et à cette occasion, Marie-Odile Armandon, Adjoint au Maire délégué à la culture, leur a fait visiter le château, l'église et le vieux village. Les personnes présentes ont été enchantées et attendent déjà avec impatience les prochaines manifestations, en particulier, un voyage à Fiesole au printemps prochain. Petit à petit, le pacte d'amitié prend forme et conduit vers un jumelage prochain de nos deux villes.

Grand feu d'artifice pour le jour de l'An !



Le feu d'artifice, comme tous les ans, va embraser le ciel de Bouc Bel Air le vendredi 1^{er} janvier 2016 aux alentours de 19h00 sur la place de l'hôtel de Ville. Toute l'équipe des bénévoles du Comité des Fêtes vous attend nombreux pour vous souhaiter une bonne année et partager avec vous un moment convivial avec une dégustation de vin et de chocolat chaud, accompagnée de la fameuse pompe à l'huile. Venez nombreux pour fêter la nouvelle année !

En route pour Miss France



C'est finalement Laura Guignard qui a été élue Miss Pays d'Aix ! Après une soirée riche en émotions, où près d'une quinzaine de candidates ont défilé devant une salle comble, le public et le jury ont rendu leur verdict. Les autres candidates n'auront pas démerité, notamment Ludivine Della Monica et Jennifer Dupuy (une Boucaine), respectivement 1^{ère} et 2^{ème} dauphine. La soirée, qui s'est déroulée aux Terres Blanches en présence du Maire Richard Mallié et de nombreux élus de notre ville, laissera un souvenir mémorable aux spectateurs. Un grand merci au Comité des Fêtes pour cette belle soirée.

BAB ET L'ORCHESTRE DES CHATS



PHOTO : FLORENT LARRONDE

Au début, le duo Bab jouait plutôt pour les grands. Mais à la demande générale, ils ont commencé à faire des concerts pour les enfants... avec les enfants. Des concerts... interactifs !

Dans Bab et l'orchestre des chats, Candice fait la chef d'orchestre. Elle recrute les enfants du public pour former le meilleur orchestre de chats au monde. Guillaume est "chat-orchestre" (c'est un homme-orchestre félin). Chanter, danser le « chat chat chat », faire des percussions corporelles, sauter comme des kangourous, jouer avec les mots, tel est le programme de nos futurs chats d'orchestre. L'esprit d'équipe et le fun sont au rendez-vous sur des musiques entraînantes et des paroles drôles. Un répertoire frais agrémenté d'un zeste de poésie, d'une touche de folk et d'une pincée de rock séduira les plus petits

**MERCREDI 9 DÉCEMBRE 2015 À 17H
AUX TERRES BLANCHES
CONCERT JEUNE PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS**



Chants de Noël

Quoi de plus beau qu'un Noël au son des chants traditionnels Provençaux ? Lundi 14 décembre, vous pourrez découvrir ce répertoire issu des régions Provençales et Languedociennes. C'est au complexe des Terres Blanches, à 20h30, que vous pourrez venir assister à cette fameuse représentation de "Noël des Pays d'Oc" par la Cie Lamparo. Cet événement exceptionnel est présenté dans le cadre de la tournée départementale des "Chants de Noël 2015". Cette manifestation gratuite, offerte par notre Maire maintenant Conseiller Départemental, passera donc par notre ville pour le plus grand bonheur des petits et des grands.

LUNDI 14 DÉCEMBRE AUX TERRES BLANCHES À 20H30

Entrée libre dans la limite des places disponibles

Lo Còr de la Plana - voix et percussions

Manu Théron - direction artistique et musicale

Invite : Aimé Brees - voix, clarinette

Henri Maquet - voix, machines, flûtes, guitarron



PHOTO : SERGE BEN LISA

Chansons pauvres... à rimes riches !

C'est le spectacle d'un homme seul sur scène. Seul avec son violoncelle, sa maladresse calculée, son panthéon de chanteurs et chanteuses. Seul avec sa verve, son attitude à la Buster Keaton et ses silences gourmands. Dans « Chansons pauvres... à rimes riches ! » Tonycello interprète quasiment du Jacques Brel, un peu de Georges Brassens, du semi Bobby Lapointe... et tout un répertoire de chansons françaises aux textes savoureux. Mais il parle aussi beaucoup ! Il chante, tombe, ne fait pas de politique et il aime Limoges. Que des choses universelles, en somme. Ce chansonnier clownesque manie l'humour et l'archet avec la même dextérité. Car la finesse, l'ironie, la dérision, tout cela n'a pas d'âge, et c'est pour cela que Tonycello nous touche. Un spectacle tonique et revivifiant qui s'adresse à tous.

P'tit Molière 2013 du Meilleur Spectacle Musical



VENDREDI 8 JANVIER 2016 À 20H30 AUX TERRES BLANCHES
TOUT PUBLIC À PARTIR DE 12 ANS

L'orgue de Bouc Bel Air ne reprend pas son souffle

Après Thomas Ospital, organiste du grand-orgue de Saint-Eustache à Paris (également "titulaire du nouvel orgue Thomas" de l'église Saint-Vincent de Ciboure), ou encore le concert anniversaire du 20 novembre dernier, avec l'Orchestre baroque de Nice, l'église de Bouc Bel Air rempile avec un grand concert prévu le **VENDREDI 18 DÉCEMBRE, À 20H30, TOUJOURS À L'ÉGLISE.**

A la bibliothèque

Les conteuses de Mille et une paroles

reviennent conter des histoires au rythme des saisons. Pour les 3-7 ans. Entrée libre sur réservation.
Mercredi 2 décembre à 15h30 et pour les bébés de 12 à 24 mois leurs premières histoires. Entrée libre sur réservation.
Mercredi 27 janvier 2016 à 16h00.

Lectures à deux voix

Mireille et Agnès feront partager leurs albums coups de cœur aux enfants. Pour les 3-7 ans. Entrée libre
Mercredi 9 décembre à 15h30 et **mercredi 13 janvier à 15h30.**

La fille du diable

par Julien La Bouche
C'est l'histoire d'un garçon, d'une promesse à tenir et de l'amour qui l'entraîne à travers des épreuves impossibles. A partir de 7 ans. Sur réservation.
Mercredi 16 décembre 2015 à 16 h.

Causerie avec Bach

Par Bernard Gély, organiste, enseignant et musicologue. « Les causeries du premier mercredi » organisées par Elisabeth Groelly. Pour les adultes. Entrée libre.
Mercredi 6 janvier 2016 à 18H30.

A l'église Saint-André

Concerts d'orgue

Grand concert de Noël
Vendredi 18 décembre 2015 à 20h30
Programme à venir

Au château

Expositions associatives

Du 5 au 13 décembre 2015
Sculpture et Arts du Feu
exposition de Noël

Du 29 janvier au 2 février 2016
Bouc Bel Art
Exposition des ateliers

Du 8 au 24 janvier 2016 Salon des Lauréats

Chaque année, dans un environnement particulièrement apprécié des visiteurs, les primés du Salon des Artistes présentent leurs œuvres au Salon des Lauréats. C'est une occasion de découvrir le travail d'artistes dont les travaux ont été remarqués par un jury de professionnels et plébiscités par le public.

Voix de Fiesole. Avec Andrea Borsotti et le collectif SEI DI FIESOLE, SE...

Conférence proposée dans le cadre de l'action culturelle de la ville de Bouc Bel Air et du pacte d'amitié qui lie celle-ci à Fiesole, en collaboration avec l'association PIAZZA GRANDE d'Aix en Provence. Avec des histoires minuscules si émouvantes, des récits finement ouvragés, les auteurs nous emmènent dans leur petite ville toscane, retrouver parents, grands-parents, amis aussi, dans leur pleine jeunesse et sur les pas de leur vie. Là, au creux même de ces textes écrits joliment, palpate le passé... Alors, opère la magie; les personnages et les lieux s'animent, croisant et traversant la grande Histoire. Nous sommes touchés...
Mercredi 24 février 2016 à 18h30

Réservations spectacles : 04 42 94 93 58
ou reservations@boucbelair.com

Guide pratique

Les adresses utiles pour Mieux vivre à Bouc Bel Air

URGENCES

- Pompiers de Gardanne ... 04 42 51 79 40
- Gendarmerie BBA..... 04 42 22 16 85
- E.D.F. Service clientèle ... 09 69 32 15 15
- G.D.F..... 09 69 324 324
- Service des Eaux..... 09 69 39 40 50
- Ambulances A 13 BBA..... 04 42 16 06 06
- S.O.S. Médecins ligne locale. 04 42 26 24 00
- S.O.S. Médecins n° national..... 3624

NUMÉROS UTILES

- La Poste 3631
- du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 16h30
- et le samedi de 9h00 à 12h00
- Planning Familial 13 08 00 10 51 05
- Vétérinaire de garde 04 42 59 90 62

TRANSPORTS

- Régie des transports 04 42 93 59 00
- Aix/Marseille - Aix/Bouc Bel Air
- S.A.P. Cariane Provence..... 04 42 94 96 00
- Gardanne/Bouc Bel Air/Marseille
- S.N.C.F. : Gare Saint Charles..... 3635
- Ramassage scolaire
- Gardanne - Aix en Provence - Collège G. Brassens et M. Mauron
- Service Scolaire 04 42 94 93 71
- Taxis
- Sandra PELAZZA..... 06 11 05 16 45
- Bernard MAGNIER..... 06 07 54 79 71

CULTES

- Catholique : Père BRUNET. 04 42 22 09 34
- Église Protestante Unie du Pays d'Aix - Correspondant de secteur :
- A et G Glaenger..... 04 42 69 20 08
- Orthodoxe M. GUEIT..... 04 42 22 25 05
- Communauté Israélite
- M. CHAMLA..... 06 50 27 14 12

PARTIS POLITIQUES

- LES RÉPUBLICAINS :
- M. MALLIÉ..... 04 42 65 44 44
- EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS :
- M. PLISSON..... 04 42 22 59 96
- P C F : M. GERARD..... 06 19 25 19 56
- PS : M. PICQUET..... 06 72 15 76 11

ASSOCIATION MÉDICALE

- DE BOUC BEL AIR**..... 04 42 22 11 64
- Médecine générale**
- Dr MORATEUR - Dom..... 04 42 27 73 30
- Dr DEDIEU - Dom..... 04 42 22 02 14
- Dr DEDIEU-GAUTIER - Dom. 04 42 22 02 14

Orthophonistes

- Mme BOUTET-PIZZERA..... 04 42 22 11 64
- Mme DONNIER..... 04 42 22 25 26
- Chirurgiens dentistes
- Dr VASSEROT-MERLE 04 42 22 11 64
- Dr TORELLO 04 42 22 11 64
- Kinésithérapies, thérapies manuelles, ostéopathes**
- M. COLL / Mme WIQUEL Nathalie 04 42 29 88 25

CENTRE MÉDICAL

DE LA GRATIANNE 04 42 22 06 06

Médecine générale

- Dr BOYER - Domicile..... 04 42 22 26 32
- Dr CHAUVET - Domicile..... 04 42 58 92 58

Masseurs kinésithérapeutes

- Mlle MONTMAIN 04 42 22 36 39/06 87 27 13 69
- M. GOUSSET Romain..... 06 89 61 61 17

Chirurgien dentiste

- Dr SIMON..... 04 42 22 51 25

CENTRE MÉDICAL DE LA SALLE

Médecine générale

- Dr KACZOR 04 42 22 32 59

Masseur kinésithérapeute - ostéopathe D.O.

- M. PISANI..... 04 42 22 10 28
- ou 06 25 43 71 29

Chirurgien dentiste

- Dr BOSCHATEL 04 42 22 19 49

Sophrologue, psychologue, psychothérapie corporelle

- Mme BANET Isabelle..... 06 22 20 29 47

Optique de la Salle 04 42 22 27 37

CENTRE MÉDICAL LE GARANCE

Imp. E. Tabarly

Médecine Générale

- Dr CIOCCA..... 04 42 22 31 32
- Dom..... 06 22 34 19 85
- Dr FEDIÈRE 04 42 22 57 69
- Dom..... 04 42 22 68 39

Orthophoniste

- Mme MUNOZ-MOUSSEIGNE 04 42 22 99 06

RÉSIDENCE PLEIN CENTRE

Place Jean Moulin

Médecine Générale - Acupuncture

- Dr LEHUU..... 04 42 22 28 23
- Dr VIDAL sur rendez-vous 04 42 22 26 71

Psychothérapeute -

- Mme LENORMAND..... 06 23 45 49 65

Psychologue Clinicienne-

- Mme MAUREL..... 06 64 78 15 13

Pédicure- podologue

- M. CAMPISTON Xavier 04 42 94 15 03

CENTRE MÉDICAL DE LA MOUNINE

Chirurgien dentiste

- Dr PINON-RUTILY..... 04 42 22 38 77

Masseurs kinésithérapeutes

- Mme LASSAILLY 04 42 22 15 62

- M. BOUTEILLE 04 42 22 15 62

- M. GUILMOT **Ostéopathe** 04 42 22 15 62

Médecine générale

- Dr J. L. GARDE..... 04 42 94 09 06

Laboratoire d'analyses biologiques médicales

- Dr DE CALBIAC 04 42 22 57 11

Centre d'explorations cardiaques et vasculaires

- Dr P. LAMBICCHI - Dr JM.MORANVILLE 04 42 22 26 75

Pédicure podologue

- Mme BERNARD..... 04 42 53 57 25
- ou 06 24 30 45 48

CENTRE MÉDICAL SAN BAQUIS

Psychiatre

- Dr GUILLOU..... 04 42 54 77 59

Masseur kinésithérapeute

- M. BERLINER Randolph..... 04 42 22 00 89

Audio prothésiste laboratoire Entendre

- M. CHAIX Laurent..... 04 42 69 44 70

Docteur en chirurgie dentaire

- Dr KRESS..... 04 42 54 57 09

Gynécologue

- Dr LE ROUX-EGLOFF..... 04 42 52 06 28

Ostéopathes

- Mlle TOURNIER Cécile..... 06 65 22 06 74

- M. MOYA David..... 06 65 22 00 39

Sophrologue Caycedienne-Yoga enfants

- D. GILARDIN-DEHANT..... 06 22 60 89 46

Pédicure - Podologue

- C. ESCANDE 04 88 14 57 25

CENTRE MÉDICAL DU PIN

Orthophoniste

- P. LOCQUET 06 89 11 72 44
- ou 09 82 45 30 57

Psychologue clinicienne

S. BONTAZ- ESCOUBEYROU

- Enfant-Ado-Adulte..... 06 85 05 85 87

ESPACE CROIX D'OR

Kinéco - Masseurs kinésithérapeutes

- C. GARCIN 04 42 51 10 33

- Y. BACHELARD..... 04 42 51 10 33

V. PERIER.....04 42 51 10 33
C. CHAUVET.....04 42 51 10 33

Pédiatres

Dr PHILIPPE Florence.....04 88 13 16 11
Dr SEON Sandrine.....04 88 13 16 11

Psychologue clinicienne

C. GONTERO-GRANDI
Enfant-Ado-Adulte.....06 14 58 36 39

Laboratoire d'analyses biologiques médicales

Dr MALLIÉ Frédéric.....04 42 66 39 50

CENTRE MÉDICAL JOSEPH ROUMANILLE

Médecine générale

Dr MONTREDON Frédéric.....04 42 59 54 25
Dr MONTREDON Céline.....04 42 59 54 25
Dr SAUTREAU Anne-Constance
.....04 42 59 54 25

Masseur kinésithérapeute - Ostéopathe

M. OUDINET.....04 42 59 49 35

CENTRE DE SANTÉ MANERA

.....04 42 22 67 34

Kinésithérapeute

C. CASTALDO, M. SCARSELLI,
M. BAZAN, F. DELHOUME, J. GONZALEZ

Ostéopathe

C. CASTALDO, F. CHARLEUX,
D. TOUITOU

CENTRE MÉDICAL DÉCATHLON VILLAGE

Diététicienne Nutritionniste

Mme DELANNOY.....06 32 84 56 96

Hypnothérapeute

C. BOUER.....06 12 58 95 38

Médecine physique et de réadaptation

Médecine du sport

Dr LOTITO.....07 89 77 95 07

Pédicure podologue

F. KERIEL.....04 42 26 28 65

INFIRMIÈRES DIPLÔMÉES

Mme ALLEWAERT-DE MORO
.....06 67 05 45 13 ou 04 42 22 27 05

Mme BARBIER

.....04 42 22 58 70 ou 06 16 79 09 99

Mme CARON-VITIELLO.....04 42 22 22 56

Mme CHAUVAT-TICHADELLE

.....06 65 18 07 14 ou 04 42 22 27 05

Mme CHOUVIER.....06 11 03 44 48

Mme CAREJE.....06 19 30 06 57

Mme FONTAINE

.....06 14 75 13 32 ou 04 42 22 27 05

Mme GANDON C.....06 22 88 20 21

Mme GANDON S.....06 22 88 20 21

Mme HENRY.....06 12 81 41 25

Mme HOARAU-MARTIN.....04 42 22 56 57

Mlle HOARAU.....04 42 22 56 57

Mme LANDRIN.....06 60 65 34 56

Mme LAVISSE.....04 42 22 20 02

.....06 82 38 76 56

Mme LECONTE.....04 42 22 22 56

Mme MARAFETTI.....04 42 22 27 05

Mme MORIN-BLANDA.....04 42 64 20 63

Mme MUSSIER-ETTARIAN.....06 28 35 02 70

Mme PERUFFO.....06 20 48 21 16

Mme GARDIOL.....04 42 22 22 56

Mme ROUX.....06 03 16 72 26

Mme SALVO.....06 60 64 07 88

Mme THOMAS.....06 63 69 73 77

DIVERS

Aide médico psychologique

Auxiliaire de vie sociale

S. IZQUIERDO.....06 16 10 78 76-04 42 22 27 54

Chirurgien dentiste

P. BOURGEONNIER.....04 42 20 35 34

Diététicienne nutritionniste

E. MARTIN-PEYRON.....06 17 35 14 42

S. DELANNOY.....06 32 84 56 96

Graphothérapeute

Mme MULLER.....06 52 15 11 66

Homéopathe mésothérapeute

Dr AILLAUD-TITREMANN.....04 42 51 25 34

Hypnose

C. BADOUIX-DAGNAUX.....06 35 54 61 62

Masseurs kinésithérapeutes -

Ostéopathes (O)

A. BEUSLIN (O).....06 10 91 79 16

F. BOSCHATEL(O).....06 74 24 14 38

N. DELIGHAZARIAN(O).....06 12 23 55 05

M. GALLION (O).....06 09 33 73 58

M. GALLO (O).....06 77 08 26 89

V. NOREILLE(O).....06 50 00 71 68

L. MULARD.....06 03 15 78 96

Y. RATTEL.....06 12 17 65 88

Médecine générale

Dr HOINGNET.....04 42 22 47 55

Naturopathe - Massage détente

V. MORET.....06 08 93 05 37

Ophtalmologiste

Dr GONNET-RAVET Isabelle.....04 42 94 16 45

Orthodontiste

Dr SAKSIK.....04 42 22 10 85

Orthophonistes

D. CARRAS

.....04 42 52 45 89 ou 06 98 29 12 5

H. GARSON.....04 42 64 58 34

C. SOSSOU.....04 42 12 46 01

Orthoptiste

A. ROYO.....04 86 31 37 39 - 06 83 46 84 05

Praticienne en réflexologie plantaire

Mme LATOUR.....06 85 23 44 74

Psychiatres

Dr CUETO.....04 42 64 34 45

Dr ALCHECH.....04 42 22 97 97

Psychologue

A. MARCO.....04 42 64 40 94

Psychomotricienne

A. CARGUERAY.....06 13 82 87 29

Psychologue - développement personnel psychothérapeute - TCC et IMO

AMBROSINO Corinne.....06 23 68 26 92

Psychothérapeute

Mme POTELUNE S.....06 70 80 65 88

Mme PARLANTI C.....04 86 31 52 85

Réflexothérapie régénérante énergétique

M. GARABEDIAN.....06 63 17 46 71

Réflexothérapie plantaire

Mme AZEM.....06 70 64 03 08

Sophrologue pour enfant, ado, adulte

Médecine préventive des facultés

Mme RANC Monique

.....04 42 22 13 77 ou 06 70 65 38 99

Sophrologue - relation d'aide

C. RENARD.....06 73 34 00 75

Thérapie

I. ROBIN.....06 61 71 81 75

Dispensaire

CENTRE

MÉDICO-PSYCHO-PÉDAGOGIQUE

.....04 42 52 29 98

PHARMACIES

DU CENTRE

Place Jean Moulin.....04 42 22 09 01

DE LA MOUNINE

Av. de La Croix d'Or.....04 42 22 09 40

SNC La Salle.....04 42 22 32 70

LACROIX La Gratianne.....04 42 22 27 17

CLINIQUES

SAINT-CHRISTOPHE -

Convalescence, diabétique.....04 42 65 26 26

LA CHENAIE - Centre de gériatrie -

Maison de Repos.....04 42 94 98 98

LA LAURANNE -

Psychiatrie.....04 42 22 97 97

LA MALLE -

Maison de retraite.....04 42 22 00 03

VÉTÉRINAIRES

Dr FEROLDI et Dr CABASSU

.....04 42 22 23 13

Dr DENOUALD.....04 42 65 07 62

Groupe Majoritaire

“Mieux vivre à Bouc Bel Air”

A la suite des terribles attentats qui nous ont frappés le 13 novembre dernier, toutes nos pensées sont tournées vers les familles des victimes lâchement prises par la barbarie. Dans cette obscurité et cette tristesse, nous souhaitons dédier cette tribune aux valeurs qui nous animent et à notre belle République, lâchement attaquée en plein cœur.

Dans nos écoles, notre récit national est tout juste chuchoté alors que la fierté collective est la source de notre union; dans nos cités, voyous et intégristes veulent fixer leurs règles; la confiance mutuelle devient peur réciproque; on ne se parle plus, tout se juge aux apparences, et les écouteurs sur les oreilles, certains n'entendent plus l'enfant qui rit dans la rue... Est-ce ainsi que les hommes vivent?

Non, les Français ont le cœur serré mais ils sont généreux! Ils militent par milliers dans des associations, n'oublient jamais de participer aux actions humanitaires, n'hésitent pas à travailler le dimanche si nécessaire.

La République est l'art d'unir toutes les bonnes volontés.

Rassembler! S'il est bien un objectif qui doit être le nôtre, c'est celui-ci, puisque la République que nous prenons en main doit être partout. A tous, jeunes ou vieux, hommes ou femmes, fortunés ou modestes, nous devons donner le goût d'être ensemble, d'agir ensemble. Ni la lutte des classes, ni celle des races, ni celle des religions ne sont républicaines.

La République est une révolte.

Elle est « révolutionnaire » là où les bas-tailles doivent tomber. Et elles doivent tomber, là où la rigidité du code du travail exclut ceux qui cherchent un travail; là où l'excès de fiscalité décourage les talents; là où la barrière des réglementations bloque l'innovation; là où l'opium des déficits nous endort; là où le nivellement par le bas noie le mérite de ceux qui n'ont, dans leurs mains, que leur audace.

Et puis, il y a l'unité nationale: 65 millions de Français dans un monde de 7 milliards d'habitants. Plutôt que dire « et moi, et moi et moi », il faut dire nous!

La France n'est pas un puzzle, ni une juxtaposition de clans, de ghettos, de communautés affichant leurs règles au-dessus des règles de la République. Nous sommes une nation de citoyens, où, transcendant les origines et les croyances, seuls doivent compter l'amour du pays et le respect de la loi.

Partout où l'autorité de l'Etat est bafouée, où la laïcité est défiée, où l'identité de la France est déracinée, Les Républicains seront là. Il n'est pas envisageable de céder face au racisme, à l'antisémitisme, à la haine de la France. Face à nos ennemis et leurs dérives, nous serons implacables!

En pensant aux générations futures, nos enfants, leurs enfants, regardons l'avenir. Nous voulons qu'ils grandissent dans un pays où le dépassement de soi est encore possible. Où le goût de la liberté est plus fort que la peur de l'échec. Où justice serait rendue aux êtres courageux et bons. Nous voulons qu'ils soient fiers d'être français.

Pour cet avenir que nous voudrions leur promettre, il va falloir combattre, bâtir, rassembler. Il va falloir être des Républicains.

Groupes minoritaires

“Bouc Bel Air pour Tous”

Le 1^{er} janvier 2016, Bouc-Bel-Air fera partie de la Métropole Aix-Marseille Provence. Bien que l'accouchement ait été ardu, on peut penser que ce projet mettra enfin un terme à la vieille rivalité existant entre Aix et Marseille, et apportera des réponses d'avenir en particulier aux problèmes d'emploi, de transports et d'habitat. Toutes les conditions sont réunies pour réussir, et Bouc-Bel-Air est idéalement placée. Il incombe maintenant aux élus d'élargir enfin leur vision, de sortir de leur chapelle et de gagner le pari de la Métropole. Nous vous souhaitons un « Bon Bout d'An Pour Tous » (initiales BBAPT!!!) et une bonne année.

Marie Christine OBERLINKELS

Hervé PLISSON

elus.bbapt@laposte.net

“Elus citoyens de Bouc Bel Air”

V. Bianchi, J.M. Bretin et A. Dubois

«CEUX DE 14-18» BOUC BEL AIR à l'épreuve de la GRANDE GUERRE

CEUX DE 14-18



Il y a 499 jours que la guerre a commencé

N'hésitez pas à aller découvrir l'histoire de Bouc Bel Air durant la guerre au travers des différentes histoires des familles boucaines sur boucbelair.fr

Pour les autres déchets la déchèterie, le bon réflexe



COLLECTE & VALORISATION DES DÉCHETS MÉNAGERS
Communauté du Pays d'Aix

Trier ses déchets, un geste pour la préservation de notre environnement



Une question, un dysfonctionnement :
N°Azur 0 810 00 31 10
PRIX APPEL LOCAL

POURSUIVEZ VOS EFFORTS



LE TRI, UNE NÉCESSITÉ!



DANS MA PROCHAÎNE VIE JE VEUX ÊTRE BOUTEILLE DE CHAMPAGNE!

En déposant votre verre dans les colonnes d'apport volontaire, votre geste contribue à faire progresser la recherche contre le cancer.

Chaque année la Communauté du Pays d'Aix verse à la Ligue contre le cancer, 3,05 € par tonne de verre collectée sur le territoire communautaire.



DE VOS VÊTES EN PÂTES PÂTIÈRES EN COULEURS EN PRODUITS EN CHÈRES À PRECÉ EN...



OBJECTIF 100% TRI de 2020 à 2025

Une question, un dysfonctionnement :
N°Azur 0 810 00 31 10
PRIX APPEL LOCAL





CARROSSERIE MAURICE

Carrosserie, Mécanique, Pneumatique
Centre de Gestion des Sinistres



l'amour du travail bien fait, pour votre sécurité
l'exactitude et la rapidité, pour votre plaisir
le conseil et l'accueil, pour votre satisfaction

04 42 22 03 80
Rond point de la Malle - Bouc Bel Air

www.carrosserie-maurice.com



Quand les déchets deviennent combustibles

En 2014, la cimenterie de Bouc-Bel-Air a valorisé plus de 700 000 pneus dans son four, entièrement éliminés par la très haute température (2000°C) de la flamme.



www.lafarge-france.fr




Venez découvrir notre nouveau showroom

1 = 2
BATICARO
1M² acheté = 1M² offert
Sur articles en magasin




BATICARO

Carrelage - Sanitaire - Robinetterie - Balnéothérapie - Hydromassage - Meubles de salles de bains
PLAN DE CAMPAGNE Derrière Leclerc - Tél : 04 42 02 96 65 Ouvert le dimanche
www.baticaro.fr - Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 19h - Le dimanche de 10h à 18h

SOLELEC PROVENCE

Hervé CARVIN

- ☀ **POMPE À CHALEUR**
 - ☀ **CHAUFFE-EAU SOLAIRE OU THERMODYNAMIQUE**
- ☀ **CLIMATISATION RÉVERSIBLE**
 - ☀ **ELECTRICITÉ GÉNÉRALE**

solelec13.com - solelec@neuf.fr
Tél. : 06 08 10 82 50





AMARYLLIS JARDIN

- ELAGAGE
- ABATTAGE
- DÉBROUSSAILLAGE
- CRÉATION
- ENTRETIEN
- ARROSAGE AUTOMATIQUE

Cyril MOULLET

Tél. : 06 30 27 68 85
04 42 22 94 31



SERFRAN
LE SAVOIR-FAIRE AU CARRE

MAÇONNERIE
CARRELAGE
PLACOPLATRE
PLOMBERIE
ELECTRICITÉ
PEINTURES
DÉCORATION
REVÊTEMENTS
SOLS ET MURS
FAÇADES -VOLETS

ASSURANCE DECENNALE
32 avenue du Roussilon
13109 Simiane-Collongue
Tél. : 04 42 61 10 60
www.serfran.fr

TOUS TRAVAUX DU BÂTIMENT

IMMOCREATION

Lyon/Grand Lyon-Pays d'Aix/Aix en Pce/Paris/RP
Charte Qualité Clients-Professionalisme-Service

→ **ESTIMATIONS PRÉCISES ET DISCRÈTES DE VOS BIENS**
→ **VENTES ET ACQUISITIONS**

VENDU PAR
FNAIM **IMMOCREATION**
BOUC BEL AIR
VENDU PAR IMMOCREATION

VOTRE ÉQUIPE IMMOCREATION POUR VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES EN TOUTE SÉCURITÉ


V. Garnier
06 60 50 95 31


A. de Planchard
06 20 05 66 43


C. Meyer
06 25 45 36 18

IMMOCREATION Bouc Bel Air/Pays d'Aix
Avis de valeur confidentiels offerts
Carte T 096974 - RCS Aix 440451235 - TVA INTRA FR26440451235
contact@immocreation.fr Garantie et RCP FNAIM - 75008 Paris
www.immocreation.fr

R SERVICES À DOMICILE 7J/7

TRAVAUX DE BRICOLAGE, PLOMBERIE, JARDINAGE, SOUDURE
PEINTURE, POSE DE PAPIER PEINT, LAMBRIS, PARQUETS, ÉTAGÈRES,
TRINGLES, LUMINAIRES,...

MONTAGE DE MEUBLES
URGENCES (ÉVIER BOUCHÉ, ...)
INSTALLATION ET BRANCHEMENT D'ÉLECTROMÉNAGER
ENTRETIEN PISCINE ET LOCAL TECHNIQUE

PAIEMENT CESU ACCEPTÉ **Pierre IZQUIERDO**

Tél. : 06 86 38 13 74 - 04 42 22 27 54

Pompes Funebres de France
BALDASSANO

2 agences à votre disposition

18, Av. du 8 Mai 1945
13240 Septèmes les Vallons
04 91 51 79 49

Centre Neptuna
RN8 - Quartier Violési
13320 Bouc bel air
04 42 27 45 98

24H/24
7J/7
DEVIS GRATUIT

Inhumation - Crémation
Transport France Etranger
Déplacement à Domicile
Démarche et Formalité
Réduction de Corps

Obsèques
Marbrerie
Contrat obsèques
Articles funéraires

KeepCool le sport bonheur

1 MOIS OFFERT*
JUSQU'AU 31/01/2016

7J/7 - 6H/23H
120 SALLES EN FRANCE

keepcool.fr

*Offre valable dans les clubs de Plan de C² jusqu'au 31/01/2016 pour tout abonnement 12 mois sur présentation de ce coupon. Adhésion + Starter program® 89€, payables une fois à l'inscription, abonnement à partir de 29,90€/mois. Franchisé indépendant : SARL DGM SPORT RCS AX EN PROVENCE 499179069 - Keep Cool et Le Sport Bonheur sont des marques déposées de DG Holding.

décembre

Mercredi 2 :

15h30 : Les conteuses de Mille et une paroles (3-7 ans) ❖

Vendredi 4 :

19h00 : Loto par le groupe scolaire La Bergerie ♦

Vendredi 4 et samedi 5 :

Téléthon : Programme complet sur le site de la ville

Du 5 au 13 :

Exposition de Noël par Sculpture et Arts du Feu ●

Mercredi 9 :

15h30 : Lectures à deux voix ❖

17h00 : Spectacle Bab et l'orchestre des Chats" par le duo Bab ♦



Samedi 12 :

15h00 : Loto par le Centre équestre Sauvecanne ♦

Dimanche 13 :

19h00 : Loto par le Hand ball ♦

Lundi 14 :

18h30 : Conseil Municipal □

20h30 : Chant de Noël ♦

Mercredi 16 :

16h00 : La fille du diable ❖

Vendredi 18 :

16h00 : Audition violon-piano par l'école de musique ☉

20h30 : Concert d'orgue avec l'orchestre baroque de Nice ■



Samedi 19 :

14h00 : Stage par Takita ☉

Jeu 24 :

De 8h30 à 13h : Collecte de sang ☉

janvier

Vendredi 1^{er} :

19h : Feu d'artifice place de l'hôtel de ville

Mercredi 6 :

18h30 : Causerie avec Bach ❖

Vendredi 8 :

20h30 : Spectacle "Chansons pauvres... à rimes riches" par Tonycello ♦

Samedi 9 :

14h00 : Galette des rois par les anciens combattants ☉

(horaire non communiqué) Concert "Big Band et Génération" par l'école de musique ♦

Dimanche 10 :

14h00 : Loto par le Rotary Club Gardanne en Pays d'Aix ♦

14h00 : Galette des rois par l'amicale CCFE ☉

Mercredi 13 :

15h30 : Lectures à deux voix ❖

Vendredi 15 :

18h00 à 22h00 : Loto par le groupe scolaire Les Pins ♦

Samedi 16 :

19h00 : Loto par le Comité des Fêtes ♦

Du 8 au 24 :

Exposition des Lauréats ●

Dimanche 17 :

15h00 : Loto par Bouc est d'Or ♦

Vendredi 22 :

Soirée organisée par ACABBA ♦

Samedi 23 :

10h00 : Chorale organisée par l'École maternelle des Pins ♦

Dimanche 24 :

15h00 : Loto par la Maison de Pauline ♦



Mercredi 27 :

16h00 : Les conteuses de Mille et une paroles (12-24 mois) ❖

Du 29 au 02/02 :

Exposition des Ateliers par Bouc Bel Art ●

Samedi 30 :

15h00 : Assemblée générale Side Car Club ☉

Dimanche 31 :

15h00 : Loto par l'ASBBA ♦

